Gesetz-Sammlung
für die
Königlichen Preußischen Staaten.

ZBIÓR PRAW
dla
Państw Królestwa Pruskiego.

№ 5.

(Nr. 3497.) Allerhöchster Erlaß vom 23. Februar 1852., betreffend die Verleihung der fiskalischen Vorrechte und die Ertheilung der Berechtigung zur Erhebung eines Chausseegeldes für die Straße von Suhl längs des Haselgrundes nach Ellingshausen.

Nachdem Ich durch den Erlaß vom heutigen Tage den chausseemäßigen Ausbau der Straße von Suhl längs des Haselgrundes nach Ellingshausen durch die betreffenden Gemeinden genehmigt habe, bestimme Ich hierdurch, daß das Recht zur Expropriation der in den Bauplan fallenden Grundstücke, sowie das Recht zur Entnahme der Chaussee-Neubau- und Unterhaltungs-Materialien nach Maaßgabe der Bestimmungen für die Staats-Chausseen auf die gedachte Straße Anwendung finden soll. Zugleich genehmige Ich für dieselbe die Erhebung eines Chausseegeldes nach dem jedesmal für Staats-Chausseen gültigen Tarife und die Anwendung der dem Tarife vom 29. Februar 1840. angehängten Bestimmungen über die Chaussee-polizei-Vergehen.

Der gegenwärtige Erlaß ist durch die Gesetz-Sammlung zur öffentlichen Kenntniß zu bringen.

Berlin, den 23. Februar 1852.

Friedrich Wilhelm.

v. d. Heydt. v. Bodelschwingh.

An
den Minister für Handel, Gewerbe und öffentliche Arbeiten und den Finanzminister.

(Nr. 3497.) Najwyższe rozporządzenie z dnia 23. Lutego 1852., tyczące się nadania praw fiskalnych i prawa pobierania opłaty drogowego dla drogi od Suhl ponad doliną Haselgrund do Ellingshausen.

Potwierdziwszy rozporządzeniem z dnia dzisiajszego wybudowanie drogi żwirowéj od Suhl ponad doliną Haselgrund do Ellingshausen przez dotyczące gminy, stanowię niniejszém, iż prawo expropryacyi gruntów znajdujących się w tymże planie budowniczym, jako też prawo wybierania materyałów potrzebnych do budowania i utrzymywania drogi żwirowéj według postanowień istnących dla rządowych dróg żwirowych do rzeczonéj drogi zastósowanie mieć mają. Udzielam zarazem przyzwolenie do pobierania opłaty drogowego na takowéj według taryfy za każdą razą ważnéj dla rządowych dróg żwirowych jako też do zastósowania dodatkowych postanowień taryfy drogowego z dnia 29. Lutego 1840. względem przekroczeń przeciwko policyi drogowéj.

Niniejsze rozporządzenie przez Zbiór praw do publicznéj wiadomości ma być podaném.

Berlin, dnia 23. Lutego 1852.

Fryderyk Wilhelm.

von der Heydt. Bodelschwingh.

Do
Ministra handlu, przemysłu i robót publicznych i do Ministra finansów.

Ausgegeben zu Berlin den 29. März 1852.

Wydany w Berlinie dnia 29. Marca 1852.

(Nr. 3498.) Bekanntmachung der von den Kammern ertheilten Genehmigung der Verordnungen
vom 12. Juni 1851. wegen Ermäßigung des Eingangszolls für Reis, sowie Aufhebung des Eingangszolls und Festsetzung eines Ausgangszolls für denaturirtes Baumöl,
vom 21. Juli 1851. wegen Abänderung des Vereins-Zolltarifs und
vom 21. Juli 1851. wegen Anwendung der ermäßigten Durchgangs-Zollsätze für Getreide auf den Eingang auf der Warthe und den Ausgang über Stettin.
Vom 29. Februar 1852.

Nachdem die, unter Vorbehalt der Genehmigung der Kammern, erlassenen Verordnungen,

betreffend die Ermäßigung des Eingangs-Zolls für Reis und die Aufhebung des Eingangs-Zolls und Festsetzung eines Ausgangs-Zolls für denaturirtes Baumöl vom 12. Juni 1851. (Gesetz-Sammlung S. 569.); wegen Abänderung des Vereins-Zolltarifs vom 21. Juli 1851. (Gesetz-Sammlung Seite 791.); wegen Anwendung der ermäßigten Durchgangs-Zollsätze für Getreide auf den Eingang auf der Warthe und den Ausgang über Stettin vom 21. Juli 1851. (Gesetz-Sammlung S. 804.),

von beiden Kammern genehmigt worden sind, wird dieses hierdurch bekannt gemacht.

Berlin, den 29. Februar 1852.

Das Staatsministerium.

v. Manteuffel. v. d. Heydt. Simons. v. Raumer. v. Westphalen. v. Bodelschwingh. v. Bonin.

(Nr. 3498.) Ogłoszenie udzielonego od Izb przyzwolenia do ustaw
z dnia 12. Czerwca 1851. względem zniżenia cła wchodowego od ryżu i zniesienia cła wchodowego i ustanowienia cła wychodowego za oliwę denaturowaną,
z dnia 21. Lipca 1851. względem zmiany taryfy związku celnego i
z dnia 21. Lipca 1851. względem zastósowania zniżonych pozycyi cła przechodowego za zboże od wchodu na Warcie i wychodu przez Szczecin.
Z dnia 29. Lutego 1852.

Pod zastrzeżeniem przyzwolenia Izb wydane ustawy,

względem zniżenia cła wchodowego od ryżu i zniesienia cła wchodowego i ustanowienia cła wychodowego za oliwę denaturowaną z dnia 12. Czerwca 1851. (Zbiór praw str. 569); względem zmiany taryfy związku celnego z dnia 21. Lipca 1851. (Zbiór praw str. 791) i względem zastósowania zniżonych pozycyi cła przechodowego za zboże od wchodu na Warcie i wychodu przez Szczecin z dnia 21. Lipca 1851. (Zbiór praw str. 804)

osięgły przyzwolenie obuch Izb, co się niniejszém ogłasza.

Berlin, dnia 29. Lutego 1852.

Ministeryum Stanu.

Manteuffel. von der Heydt. Simons. Raumer. Westphalen. Bodelschwingh. Bonin.

(Nr. 3499.) Allerhöchster Erlaß vom 1. März 1852., betreffend die Verleihung der fiskalischen Vorrechte ꝛc. ꝛc. für den Bau einer Gemeinde-Chaussee von der Köln-Frankfurter Staatsstraße in Weyerbusch über Flamersfeld und Horhausen bis zur Neuwied-Dierdorfer Aktien-Chaussee vor Heddesdorf.

Nachdem Ich durch Meinen Erlaß vom heutigen Tage den Bau einer Gemeinde-Chaussee von der Köln-Frankfurter Staatsstraße in Weyerbusch über Flamersfeld und Horhausen bis zur Neuwied-Dierdorfer Aktien-Chaussee vor Heddesdorf genehmigt habe, bestimme Ich hierdurch, daß das Recht zur Expropriation der für diese Chaussee erforderlichen Grundstücke, sowie das Recht zur Entnahme der Chausseebau- und Unterhaltungs-Materialien nach Maaßgabe der für die Staats-Chausseen geltenden Bestimmungen auf die gedachte Straße Anwendung finden soll. Zugleich will Ich den dabei betheiligten Gemeinden das Recht zur Erhebung des Chausseegeldes nach dem für die Staats-Chausseen jedesmal geltenden Chausseegeld-Tarife verleihen. Auch sollen die dem Chausseegeld-Tarife vom 29. Februar 1840. angehängten Bestimmungen wegen der Chausseepolizei-Vergehen auf die Eingangs gedachte Straße zur Anwendung kommen.

Der gegenwärtige Erlaß ist durch die Gesetz-Sammlung zur öffentlichen Kenntniß zu bringen.

Charlottenburg, den 1. März 1852.

Friedrich Wilhelm.

v. d. Heydt. v. Bodelschwingh.

An
den Minister für Handel, Gewerbe und öffentliche Arbeiten und den Finanzminister.

(Nr. 3499.) Najwyższe rozporządzenie z dn. 1. Marca 1852., tyczące się nadania praw fiskalnych i t. d. dla budowy gminnéj drogi żwirowéj od Kolońsko-Frankfurtskiéj drogi rządowéj we Weyerbusch przez Flamersfeld i Horhausen aż do Neuwied-Dierdorfskiéj akcyinéj drogi żwirowéj pod Heddesdorf.

Potwierdziwszy rozporządzeniem Mojém z d. dzisiajszego budowę gminnéj drogi żwirowéj od Kolońsko-Frankfurtskiéj drogi rządowéj we Weyerbusch przez Flamersfeld i Horhausen aż do Neuwied-Dierdorfskiéj akcyinéj drogi żwirowéj pod Heddesdorf, stanowię niniejszém, iż prawo expropryacyi potrzebnych na tę drogę gruntów, jako też prawo wybierania materyałów do budowania i utrzymywania drogi żwirowéj potrzebnych wedle postanowień dla rządowych dróg żwirowych ważność mających do rzeczonéj drogi ma mieć zastósowanie. Nadaję zarazem dotyczącym gminom prawo pobierania drogowego według taryfy drogowego za każdą razą dla rządowych dróg żwirowych ważność mającéj. Również dodatkowe postanowienia taryfy drogowego z dnia 29. Lutego 1840. względem przekroczeń drogowo-policyinych do rzeczonéj drogi zastósowanie mieć mają.

Niniejsze rozporządzenie przez Zbiór praw do publicznéj wiadomości ma być podaném.

Charlottenburg, dnia 1. Marca 1852.

Fryderyk Wilhelm.

von der Heydt. Bodelschwingh.

Do
Ministra handlu, przemysłu i robót publicznych i do Ministra finansów.

(Nr. 3500.) Allerhöchster Erlaß vom 1. März 1852., betreffend die Verleihung der fiskalischen Vorrechte ꝛc. ꝛc. für den Bau einer Gemeinde-Chaussee von der Brilon-Almer Provinzial-Chaussee bei Nieder-Alme über Büren und Steinhausen nach dem Bahnhofe in Geseke.

Nachdem Ich durch Meinen Erlaß vom heutigen Tage den Bau einer Gemeinde-Chaussee von der Brilon-Almer Provinzial-Chaussee bei Nieder-Alme über Büren und Steinhausen nach dem Bahnhofe in Geseke genehmigt habe, will ich hierdurch den betheiligten Gemeinden das Expropriationsrecht zum Zwecke der Erwerbung der in die Straßenlinie fallenden Grundstücke, sowie die fiskalischen Vorrechte wegen Entnahme der Chausseebau- und Unterhaltungs-Materialien von benachbarten Grundstücken, imgleichen das Recht zur Erhebung des Chausseegeldes nach dem jedesmal für die Staats-Chausseen geltenden Chausseegeld-Tarife verleihen. Auch sollen die dem Chausseegeld-Tarife vom 29. Februar 1840. angehängten Bestimmungen wegen der Chausseepolizei-Vergehen auf die gedachte Strecke Anwendung finden.

Gegenwärtiger Erlaß ist durch die Gesetz-Sammlung zur öffentlichen Kenntniß zu bringen.

Charlottenburg, den 1. März 1852.

Friedrich Wilhelm.

v. d. Heydt. v. Bodelschwingh.

An
den Minister für Handel, Gewerbe und öffentliche Arbeiten und den Finanzminister.

(Nr. 3500.) Najwyższe rozporządzenie z dn. 1. Marca 1852., tyczące się nadania praw fiskalnych i t. d. dla budowy gminnéj drogi żwirowéj od Brilon-Almeskiéj prowincyalnéj drogi żwirowéj pod Nieder Alme przez Bueren i Steinhausen do dziedzińca kolejowego w Gezeke.

Potwierdziwszy rozporządzeniem Mojém z d. dzisiajszego budowę gminnéj drogi żwirowéj od Brilon Almeskiéj prowincyalnéj drogi żwirowéj pod Nieder Alme przez Bueren i Steinhausen do dziedzińca kolejowego w Gezeke, nadaję niniejszém dotyczącym gminom prawo expropryacyi celem nabycia znajdujących się na linii kolejowéj gruntów, jako też prawa fiskalne względem wybierania ze sąsiednich gruntów materyałów do budowania i utrzymywania drogi żwirowéj potrzebnych niemniéj prawo pobierania drogowego według taryfy drogowego za każdą razą dla rządowych dróg żwirowych ważność mającéj. Również dodatkowe postanowienia taryfy drogowego z dn. 29. Lutego 1840. względem przekroczeń drogowo-policyinych do rzeczonéj przestrzeni zastósowanie znajdować mają.

Niniejsze rozporządzenie przez Zbiór praw do publicznéj wiadomości ma być podaném.

Charlottenburg, dnia 1. Marca 1852.

Fryderyk Wilhelm.

von der Heydt. Bodelschwingh.

Do
Ministra handlu, przemysłu i robót publicznych i do Ministra finansów.

(Nr. 3501.) Gesetz, betreffend die Vereinigung der beiden obersten Gerichtshöfe. Vom 17. März 1852.

Wir Friedrich Wilhelm, von Gottes Gnaden, König von Preußen &c. &c.

verordnen, mit Zustimmung der Kammern, was folgt:

§. 1.

Das Ober-Tribunal und der Rheinische Revisions- und Kassationshof werden zu Einem obersten Gerichtshofe für die ganze Monarchie vereinigt, welcher die Benennung „Ober-Tribunal" führt.

§. 2.

In den Civilsachen und den Disziplinarsachen gegen nicht richterliche Justizbeamte aus dem Bezirke des Appellationsgerichtshofes zu Köln übt ein besonderer Senat des Ober-Tribunals die Gerichtsbarkeit aus, welche das Rheinische Recht dem obersten Gerichtshofe beilegt. Dieser Rheinische Senat soll aus einem Präsidenten oder Vize-Präsidenten des Ober-Tribunals und wenigstens acht Räthen bestehen. Zur Abfassung gültiger Beschlüsse ist die Anwesenheit von sieben Mitgliedern, den Vorsitzenden eingeschlossen, erforderlich.

§. 3.

Niemand kann die Stelle eines Präsidenten oder anderen Mitgliedes des Rheinischen Senates bekleiden, welcher nicht mindestens vier Jahre als Präsident oder Rath bei dem Appellationsgerichtshofe zu Köln, als vortragender Rath im Justiz-Ministerium für das Departement dieses Gerichtshofes, als Präsident oder Kammer-Präsident bei einem Rheinischen Landgerichte oder als General-Prokurator, General-Advokat oder Ober-Prokurator angestellt gewesen ist.

(Nr. 3501.) Ustawa, tycząca się połączenia obydwóch najwyższych sądów. Z d. 17. Marca 1852.

My Fryderyk Wilhelm, z Bożéj łaski, Król Pruski i t. d.

stanowimy z przyzwoleniem Izb, co następuje:

§. 1.

Główny Trybunał i Reński sąd rewizyiny i kasacyiny połączonemi będą na jeden sąd najwyższy dla całéj Monarchii, który ma nazwę: »Główny Trybunał.«

§. 2.

W sprawach cywilnych i w sprawach dyscyplinarnych przeciw urzędnikom sądowym nie należącym do stanu sędziowskiego z obwodu sądu appellacyinego w Kolonii osobny senat Głównego Trybunału wykonywa jurysdykcyą, którą prawo reńskie najwyższemu sądowi nadaje. Ten senat reński ma się składać z prezesa albo wice-prezesa Głównego Trybunału i przynajmniéj z ośmiu radzców. Do stanowienia prawoważnych uchwał potrzeba obecności siedmiu członków włącznie przewodniczącego.

§. 3.

Nikomu nie wolno zawiadywać miejscem prezesa albo innego członka senatu reńskiego, kto przynajmniéj przez cztery lata jako prezydent albo radzca przy sądzie appellacyinym w Kolonii, jako radzca przedstawiający w Ministeryum sprawiedliwości dla departamentu tegoż sądu, jako prezydent lub prezydent Izby przy reńskim sądzie ziemskim, albo jako generalny prokurator, generalny adwokat albo naczelny prokurator nie był umieszczonym.

Zum Mitgliede des Ober-Tribunals für die übrigen Senate kann außer den im §. 37. der Verordnung vom 2. Januar 1849. (Gesetz-Sammlung Seite 17.) zur Anstellung als Mitglieder des Ober-Tribunals befähigt erklärten Beamten auch derjenige ernannt werden, welcher mindestens vier Jahre als vortragender Rath im Justiz-Ministerium für die älteren Provinzen oder als Direktor eines Stadt- oder Kreisgerichts angestellt gewesen ist.

Hinsichtlich der ordentlichen Professoren der juristischen Fakultät bei einer inländischen Universität kommen jedoch die Bestimmungen des Artikels XV. Nr. 3. des Gesetzes vom 26. April 1851. (Gesetz-Sammlung Seite 286.) zur Anwendung.

§. 4.

Außer den im §. 2. bezeichneten Sachen können die Mitglieder des Rheinischen Senats nur in Sachen, bei welchen für den ganzen Umfang der Monarchie dieselbe Gesetzgebung zur Anwendung kommt, in Civilsachen aus denjenigen Landestheilen, wo das gemeine Recht gilt und in allen Strafsachen mitwirken.

§. 5.

Wenn jedoch irgend ein Senat des Ober-Tribunals in Folge von Krankheit, Tod oder Abwesenheit einzelner Mitglieder die zur Abfassung gültiger Beschlüsse erforderliche Zahl nicht enthält, so kann dieselbe aus jedem der anderen Senate ergänzt werden.

§. 6.

Die Verrichtungen der Staatsanwaltschaft bei dem Ober-Tribunale werden durch einen General-Staatsanwalt und eine dem Bedürfnisse entsprechende Zahl von Vertretern desselben wahrgenommen. Die letzteren führen den Titel „Ober-Staatsanwalt."

Członkiem Głównego Trybunału dla drugich senatów, prócz urzędników, którzy wedle §. 37. ustawy z dn. 2. Stycznia 1849. (Zbiór praw str. 17) do umieszczenia jako członkowie Głównego Trybunału są uzdatnieni, również ten mianowanym być może, kto przynajmniéj cztery lata jako przedstawiający radzca w Ministeryum sprawiedliwości dla dawniejszych prowincyi albo jako dyrektor sądu miejskiego lub powiatowego był umieszczonym.

Co do profesorów właściwych fakultetu jurystycznego przy uniwersytecie krajowym jednakowoż postanowienia Artykułu XV. Nr. 3. ustawy z dnia 26. Kwietnia 1851. (Zbiór praw str. 286) zastósowanie znajdują.

§. 4.

Prócz spraw w §. 2. wymienionych członkowie reńskiego senatu tylko w sprawach, w których dla całego obszaru Monarchii tożsamo prawodawstwo ma ważność, w sprawach cywilnych z tych części kraju, gdzie prawo powszechne ma ważność i we wszystkich sprawach karnych spółdziałać mogą.

§. 5.

Jeżeli jednakowoż w jakimkolwiek senacie Głównego Trybunału wskutek choroby, śmierci albo nieobecności niektórych członków liczba potrzebna do ustanowienia prawoważnych uchwał brakuje, natenczas takowa z każdego innego senatu uzupełnioną być może.

§. 6.

Czynności prokuratoryi rządowéj przy Głównym Trybunale przez generalnego prokuratora rządowego i potrzebie odpowiadającą liczbę zastępców takowego spełnione będą. Ciż ostatni mają tytuł: »Naczelny prokurator rządowy.«

§. 7.

Es soll bei dem Ober=Tribunale eine dem Bedürfnisse entsprechende Anzahl solcher Rechtsanwalte angestellt werden, welche die Befähigung zu den höheren Richterstellen im Bezirke des Appellationsgerichtshofes zu Köln besitzen.

§. 8.

An den in den verschiedenen Landestheilen geltenden Bestimmungen über das bei dem obersten Gerichtshofe zu beobachtende Verfahren wird durch das gegenwärtige Gesetz nichts geändert.

Uebergangs=Bestimmungen.

§. 9.

Die Mitglieder des Revisions= und Kassationshofes treten als Ober=Tribunals=Räthe in das Ober=Tribunal ein; sie rangiren mit den übrigen Räthen desselben nach dem Datum ihrer Bestallungen.

Der General=Prokurator und die übrigen bei dem Revisions= und Kassationshofe angestellten Beamten sollen mit Beibehaltung ihres Ranges und bisherigen Diensteinkommens bei dem Ober=Tribunal oder anderweit angestellt werden.

§. 10.

Die Advokat=Anwalte bei dem Revisions= und Kassationshofe üben in denjenigen Sachen, welche bisher an diesen Gerichtshof gelangten, ihre Verrichtungen in Zukunft auch bei dem Ober=Tribunale aus. Inwiefern ihnen in den übrigen an das Ober=Tribunal gelangenden Sachen, und inwiefern den bei diesem Gerichtshofe angestellten Rechtsanwalten in den Sachen aus dem Bezirke des Appellationsgerichtshofes zu Köln und in den Civilsachen aus dem Bezirke des Justiz=Se=

§. 7.

Przy Głównym Trybunale odpowiadająca potrzebie liczba takich obrońców prawa umieszczoną będzie, którzy mają úzdatnienie do wyższych urzędów sędziowskich w obwodzie sądu appellacyinego w Kolonii.

§. 8.

Co do istnących w rozmaitych częściach kraju postanowień względem postępowania, które przy najwyższym sądzie ma być zachowaném, niniejszą ustawą nic się nie zmienia.

Postanowienia przemijające.

§. 9.

Członkowie sądu rewizyinego i kasacyinego wstępują do Głównego Trybunału jako radzcy Głównego Trybunału; stopień ich pomiędzy drugimi radzcami tegoż trybunału stanowi data ich mianowania.

Generalny prokurator i drudzy przy sądzie rewizyinym i kasacyinym umieszczeni urzędnicy z dotrzymaniem swego stopnia i dotychczasowego dochodu służbowego przy Głównym Trybunale albo gdzie indzie umieszczeni być mają.

§. 10.

Adwokatowi prokuratorowie przy sądzie rewizyinym i kasacyinym pełnią swe czynności w sprawach do tegoż sądu dotychczas należących na przyszłość również przy Głównym Trybunale. Jak dalece im w innych do Głównego Trybunału należących sprawach, i jak dalece umieszczonym przy tymże trybunale obrońcom prawa w sprawach z obwodu sądu appellacyinego w Kolonii i w sprawach cywilnych z obwodu senatu sprawiedliwości

nats zu Ehrenbreitstein die Praxis zu verstatten sei, bleibt mit Rücksicht auf das Bedürfniß den Bestimmungen des Justiz-Ministers vorbehalten.

§. 11.

Die bei dem Revisions- und Kassationshofe anhängigen Sachen gehen in der Lage, in welcher sie sich befinden, an das Ober-Tribunal über, ohne daß es einer neuen Vorladung oder einer sonstigen Förmlichkeit bedarf.

§. 12.

Unser Justiz-Minister wird mit der Ausführung dieses Gesetzes beauftragt.

Urkundlich unter Unserer Höchsteigenhändigen Unterschrift und beigedrucktem Königlichen Insiegel.

Gegeben Charlottenburg, den 17. März 1852.

(L. S.) Friedrich Wilhelm.

v. Manteuffel. v. d. Heydt. Simons. v. Raumer. v. Westphalen. v. Bodelschwingh. v. Bonin.

w Ehrenbreitstein praktyka ma być dozwoloną, zastrzega się ze względem na potrzebę postanowieniom Ministra sprawiedliwości.

§. 11.

Sprawy toczące się przy sądzie rewizyinym i kasacyinym przechodzą do Głównego Trybunału w tém położeniu, w którém się znajdują, nie potrzebując powtórnego zapozwania albo jakiejkolwiek innéj formalności.

§. 12.

Nasz Minister ma polecenie wykonania niniejszéj ustawy.

Na dowód Nasz Najwyższy własnoręczny podpis i Królewska pieczęć wyciśniona.

Dan Charlottenburg, dnia 17. Marca 1852.

(L. S.) Fryderyk Wilhelm.

Manteuffel. von der Heydt. Simons. Raumer. Westphalen. Bodelschwingh. Bonin.

(Nr. 3502.) Gesetz, betreffend die Ueberweisung der in Gemäßheit des Gesetzes vom 7. Dezember 1849. aufzunehmenden Staatsanleihe an die Hauptverwaltung der Staatsschulden, sowie die Tilgung dieser Anleihe. Vom 23. März 1852.

Wir Friedrich Wilhelm, von Gottes Gnaden, König von Preußen rc. rc.

verordnen, unter Zustimmung der Kammern, was folgt:

§. 1.

Die Verwaltung der in Gemäßheit des Gesetzes vom 7. Dezember 1849. (Gesetz-Sammlung Seite 601.) zum Bau der Ostbahn, der Westphälischen und der Saarbrücker Eisenbahn aufzunehmenden Staatsanleihe bis zum Gesammtbetrage von 21 Millionen Thalern, wird der Hauptverwaltung der Staatsschulden übertragen.

§. 2.

Zur Tilgung dieser Anleihe wird der Hauptverwaltung der Staatsschulden alljährlich Ein Prozent des Schuldkapitals überwiesen, und zwar hinsichtlich der auf Grund Unseres Erlasses vom 28. November v. J. (Gesetz-Sammlung Seite 1180.) aufgenommenen Anleihe von 16 Millionen Thalern vom 1. Januar 1852. an, für den Rest der Anleihe nach Ablauf des Kalenderjahres, in welchem die Aufnahme erfolgt.

§. 3.

Es werden ferner zur Tilgung dieser Anleihe die durch allmälige Abtragung der Schuldkapitale ersparten Zinsen in der Art verwendet, daß die-

(Nr. 3502.) Ustawa, tycząca się przekazania pożyczki rządowéj, która stósownie do ustawy z d. 7. Grudnia 1849. ma być zaciągniętą, do głównéj administracyi długów Państwa jako też umorzenia tejże pożyczki. Z d. 23. Marca 1852.

My Fryderyk Wilhelm, z Bożéj łaski, Król Pruski i t. d.

stanowimy, z przyzwoleniem Izb, co następuje:

§. 1.

Administracya pożyczki rządowéj, która stósownie do ustawy z dnia 7. Grudnia 1849. (Zbiór praw str. 601) celem budowania kolei wschodniéj, Westfalskiéj i Saarbruekskiéj żelaznéj kolei aż do ogółowéj ilości 21 milionów talarów ma być zaciągniętą, przenosi się na główną administracyą długów Państwa.

§. 2.

Na umorzenie tejże pożyczki przekaże się głównéj administracyi długów Państwa corocznie jeden procent kapitału dłużnego, a to co do zaciągnionéj na mocy Naszego rozporządzenia z dnia 28. Listopada r. z. (Zbiór praw str. 1180) pożyczki 16 milionów talarów począwszy od 1. Stycznia 1852., a co do reszty pożyczki po upływie roku kalendarzowego, w którym zaciągnienie nastąpiło.

§. 3.

Na umorzenie tejże pożyczki również obrócone być mają prowizye oszczędzone przez parcyalną spłatę kapitału dłużnego, a to w ten

selben dem Tilgungsfonds in ununterbrochener Zeitfolge zuwachsen.

Die Bestimmung des §. XVII. der Verordnung vom 17. Januar 1820., durch welche der Verjährungstermin bei Zinsrückständen von Staatsschuld-Dokumenten auf vier Jahre, von der Verfallzeit an gerechnet, festgesetzt ist, findet auch auf etwanige Zinsrückstände der in Gemäßheit des Gesetzes vom 7. Dezember 1849. aufzunehmenden Staatsanleihe Anwendung. Die auf diese Art präkludirten Zinsen fallen dem Tilgungsfonds zu.

§. 4.

Die zur Tilgung dieser Anleihe erforderlichen Beträge müssen ebenso wie diejenigen zu ihrer Verzinsung aus den bereitesten Staatseinkünften in monatlichen Raten an die Staatsschulden-Tilgungskasse abgeführt werden.

§. 5.

Die Tilgung geschieht in der Art, daß die für jedes Jahr dazu bestimmten Fonds (§§. 2. und 3.) zum Ankauf eines entsprechenden Betrages von Schuld-Dokumenten verwendet werden. Insoweit jedoch der Ankauf nicht unter dem Nennwerthe bewirkt werden kann, werden die in dem betreffenden Jahre einzulösenden Schuld-Dokumente in halbjährigen Raten in den Monaten März und September — im Jahre 1852. jedoch für das ganze Jahr im Monat September — öffentlich ausgelooset und die gezogenen Nummern zur öffentlichen Kenntniß gebracht. Sechs Monate nach erfolgter Bekanntmachung der gezogenen Nummern können die Inhaber der ausgelooseten Schuld-Dokumente den Kapitalbetrag bei der Staatsschulden-Tilgungskasse baar in Empfang nehmen. Ueber diesen Termin hinaus werden die

sposób, iż takowe funduszowi umorzenia w nieprzerwanym ciągu dorastają.

Postanowienie w §. XVII. ustawy z dnia 17. Stycznia 1820., w którem termin przedawnienia przy zaległościach prowizyinych z dokumentów długu Państwa na cztery lata, od czasu przypadającéj zapłaty rachując, jest ustanowionym, znajduje również zastósowanie do zaległości prowizyinych wyniknąć mogących z pożyczki rządowéj, która stósownie do ustawy z dnia 7. Grudnia 1849. ma być zaciągniętą. Prekludowane w ten sposób prowizye wpływają do funduszu umorzenia.

§. 4.

Na umorzenie tejże pożyczki potrzebne kwoty również jak kwoty na opłacanie prowizyi z dochodów rządowych będących najwięcéj na pogotowiu w miesięcznych ratach do kasy umorzenia długów Państwa odprowadzone być mają.

§. 5.

Umorzenie nastąpi w ten sposób, iż przeznaczone na to za każdy rok fundusze (§§. 2. i 3.) do nakupienia odpowiadającéj kwoty dokumentów dłużnych obrócone będą. Jak dalece jednakowoż nakupienie pod wartością nominalną uskutecznioném być nie może, dokumenta dłużne w dotyczącym roku mające być wykupionemi w półrocznych ratach w miesiącu Marcu i Wrześniu — w roku 1852. jednakowoż za cały rok w miesiącu Wrześniu — publicznie wylosowane i ciągnione numera do publicznéj wiadomości podane będą. Sześć miesięcy po nastąpioném ogłoszeniu ciągnionych numerów dzierzyciele wylosowanych dokumentów dłużnych kwotę kapitałową u kasy umorzenia długów Państwa w gotowiznie odebrać mogą. Nad ten termin jakiekolwiek nie-

etwa unabgehoben gebliebenen Kapitalbeträge nicht weiter verzinset.

§. 6.

Der Finanzminister ist mit der Ausführung dieses Gesetzes beauftragt.

Urkundlich unter Unserer Höchsteigenhändigen Unterschrift und beigedrucktem Königlichen Insiegel.

Gegeben Bellevue, den 23. März 1852.

(L. S.) Friedrich Wilhelm.

v. Manteuffel. v. d. Heydt. Simons. v. Raumer. v. Westphalen. v. Bodelschwingh. v. Bonin.

wybrane kwoty kapitałowe prowizyą dłużéj opłacane nie będą.

§. 6.

Minister finansów ma zlecenie wykonania niniejszéj ustawy.

Na dowód Nasz Najwyższy Własnoręczny podpis i Królewska pieczęć wyciśniona.

Dan Bellevue, dnia 23. Marca 1852.

(L. S.) Fryderyk Wilhelm.

Manteuffel. von der Heydt. Simons. Raumer. Westphalen. Bodelschwingh. Bonin.

Redigirt im Büreau des Staats-Ministeriums.

Berlin, gedruckt in der Königlichen Geheimen Ober-Hofbuchdruckerei. (Rudolph Decker.)

Redagowano w Biórze Ministerstwa Stanu.

Berlin, czcionkami Królewskiéj Tajnéj Nadwornéj drukarni. (Rudolf Decker.)

wybrane kwoty kapitałowe prowizyą dłużéj opłacane nie będą.

§. 6.

Minister finansów ma zlecenie wykonania niniejszéj ustawy.

Na dowód Nasz Najwyższy Własnoręczny podpis i Królewska pieczęć wycisniona.

Dan Bellevue, dnia 23. Marca 1852.

(L. S.) Fryderyk Wilhelm.

Manteuffel. von der Heydt. Simons. Raumer. Westphalen. Bodelschwingh. Bonin.

etwa unabgehoben gebliebenen Kapitalbeträge nicht weiter verzinset.

§. 6.

Der Finanzminister ist mit der Ausführung dieses Gesetzes beauftragt.

Urkundlich unter Unserer Höchsteigenhändigen Unterschrift und beigedrucktem Königlichen Insiegel.

Gegeben Bellevue, den 23. März 1852.

(L. S.) Friedrich Wilhelm.

v. Manteuffel. v. d. Heydt. Simons. v. Raumer. v. Westphalen. v. Bodelschwingh. v. Bonin.

Redagowano w Biórze Ministeryum Stanu.

Berlin, czcionkami Królewskiéj Tajnéj Nadwornéj drukarni. (Rudolf Decker.)

Redigirt im Büreau des Staats-Ministeriums.

Berlin, gedruckt in der Königlichen Geheimen Ober-Hofbuchdruckerei. (Rudolph Decker.)